

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 22 (1932)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

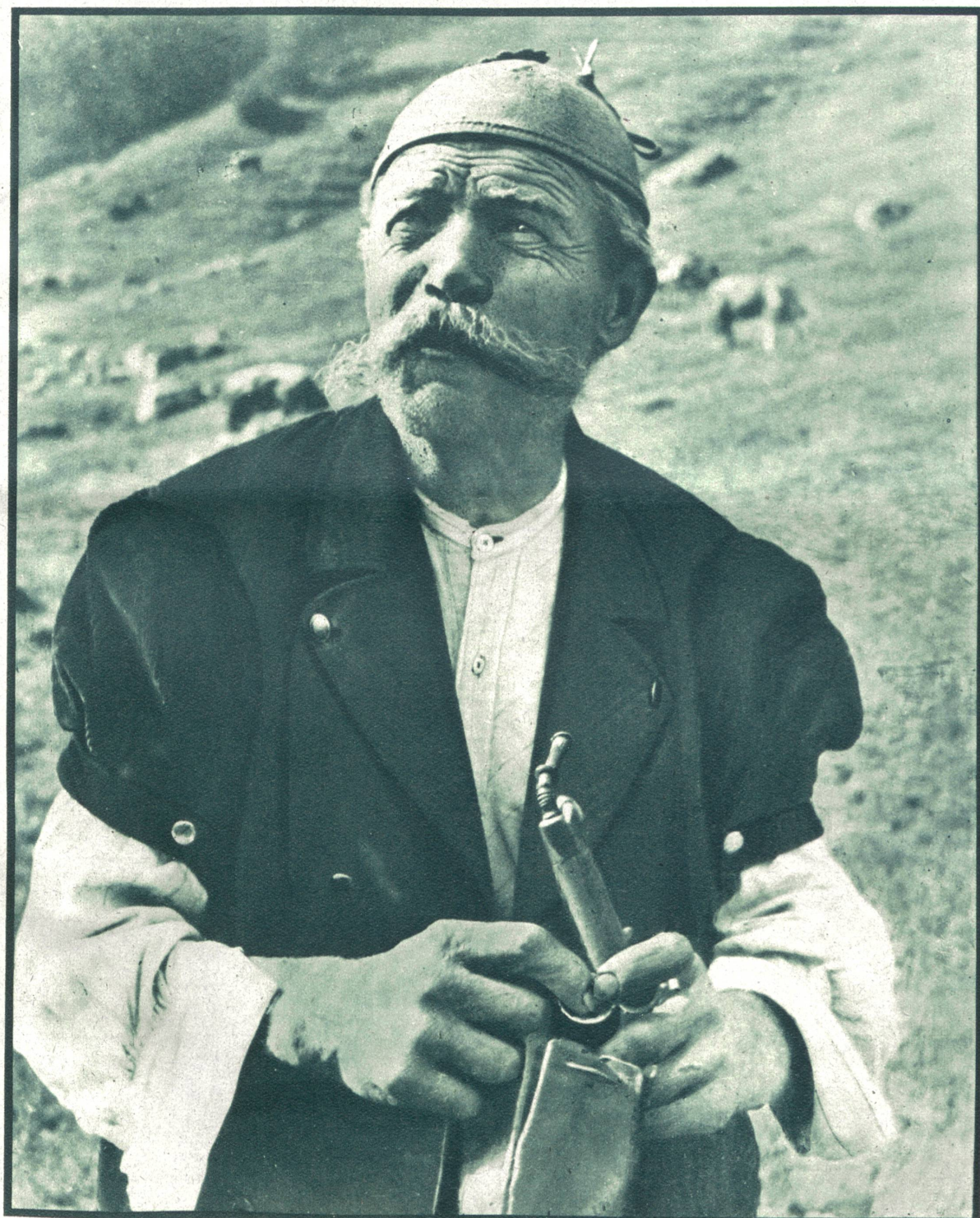
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hilderschaider Herber Woche



**Idyll bei Kandersteg.**

Chrigel, lah d' Geisse use, Engländer cheme u wei Gemschi luege.

Phot. Oskar Hari, Kandersteg.





Rechts: Die Sieger im Europa-Rundflug 1932. Der dritte von links ist der Sieger, der polnische Flieger Zwirko, neben ihm die beiden deutschen Sieger Morzik und Poß, neben ihnen, mit dem Hut in der Hand, der Schweizer Flieger Fretz, der den zweiten Platz belegen konnte. Associated Press Photo.



Klara Zetkin, die kommunistische Führerin, hat als ältestes Mitglied des neugewählten deutschen Reichstags dessen Session mit einer agitatorischen Rede eröffnet. Photo Keystone.

Rechts: Adolf Hitler nimmt den Nazi-Reichstagsabgeordneten den Treu-Eid ab. — Von links nach rechts: Hauptm. Göring, der jetzige Reichstagspräsident, Dr. Frick, Adolf Hitler, Gregor Strasser, Stör, im Hintergrund Göppels. Deutsche Pressephoto.

Rechts: Die große Programmrede des Reichskanzlers von Papen auf der Tagung der westfälischen Bauernvereine, die am 28. August in Münster (Westfalen) stattfand. — Am Rednerpult der Vorsitzende der westfälischen Bauernvereine, hart neben ihm der Reichskanzler von Papen. Scherls Bilderdienst.

Im Kreis: Strafverfahren gegen den französischen Zeitungsmagnaten und Parfümeriefabrikanten Coty. Gegen Coty ist wegen betrügerischen Börsenmanövern und Uebertretung gesetzlicher Vorschriften für die Verwaltung von Aktiengesellschaften von der Staatsanwaltschaft eine gerichtliche Untersuchung eingeleitet worden. Photo Keystone.

Rechts: Der nationalsozialistische Abgeordnete Göring übernimmt sein Amt als Reichstagspräsident. Photo Keystone.

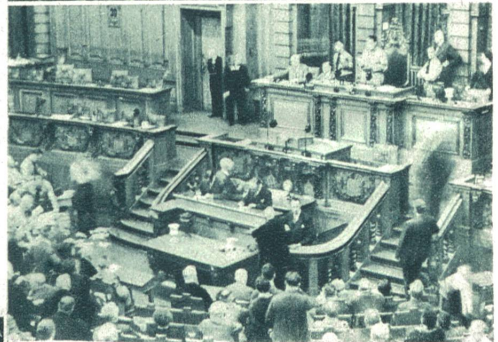
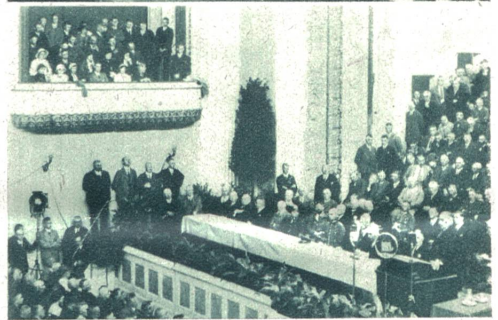
Links: Staatsstreich in Ecuador. Panorama der Hauptstadt Quito von Ecuador. Phot. Atlantic-Photo.



Weltrekord zweier amerikanischer Fliegerinnen. Die beiden amerikanischen Fliegerinnen Louis Thaden und Francis Marsalis haben einen neuen Weltrekord im Dauerfliegen aufgestellt. Sie blieben mit ihrer Maschine 196 Std. und 6 Min. in der Luft und überboten so den bisherigen Rekord um etwa 70 Std. Photo Wide World.



Stresa am Lago Maggiore mit den Boromäischen Inseln. In Stresa findet die neue Mittel-Europa-Konferenz unter dem französischen Ministerpräsidenten Herriot statt. Atlantic-Photo.



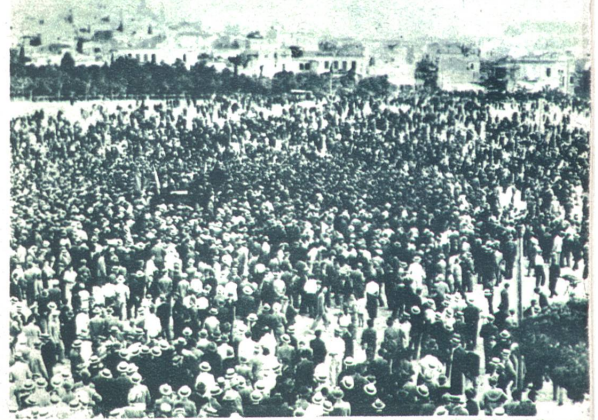
Der französische Ministerpräsident Herriot und der englische Staatsmann Sir Herbert Samuel trafen sich auf der kleinen Insel Jersey zu einer »unpolitischen« Unterredung. Unser Bild zeigt die beiden vor einer napoleonischen Kanone. Photo Associated Press.



# WELTKRISEN-NOTE



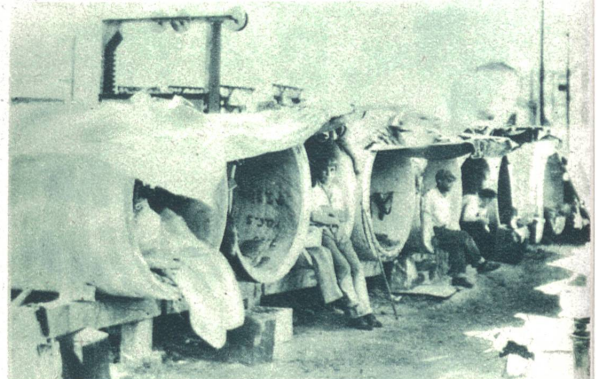
Links:  
Lehrer und Lehrerinnen von Chicago fordern ihre Gehälter, welche ihnen die Stadt seit Monaten schuldig blieb.  
Associated Press Photo.



Rechts:  
40.000 Athener protestieren gegen die hohen Preise für Wasser und elektrischen Strom.  
Associated Press.



Links:  
Fabrikarbeiterinnen demonstrieren in Tokio.  
Phot. Deltus.



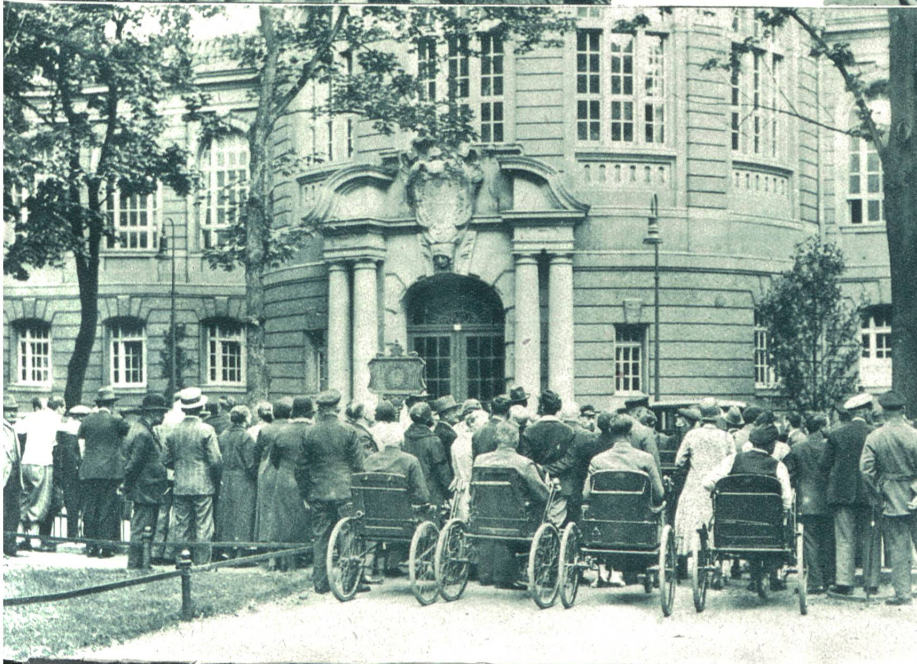
Rechts:  
So hausen die amerikanischen Arbeitslosen in der Stadt Oakland (Kalifornien).  
Photo Wide World, Berlin.



Links:  
Arbeitslosenspeisung in Japan.  
Associated Press.



Rechts:  
Hunger-Demonstration Arbeitsloser in der Ford-Stadt Detroit.  
Photo Keystone View Co.



Unten:  
Deutsche Kriegs-Invalide demonstrieren vor dem Arbeitsministerium in Berlin.  
Photo Wide World, Berlin.

Rechts:  
Ein Arbeitsloser in Wien, der keine Unterstützung mehr bezieht, macht den Clown der Arbeitslosen.  
Deutsche Presse-Photo-Zentrale.



Geht die Weltkrise ihrem Ende entgegen? Der deutsche Reichskanzler von Papen vertritt diese Ansicht. Bekannte National-ökonom haben auch schon das Ende der Krise verkündet. An den Börsen zeigt sich eine leichte Hausse, die den Optimisten recht zu geben scheint, welche das Ende der Krise gekommen glauben. Die Nöte, welche als Folge der Weltkrise überall entstanden, werden trotzdem nicht so rasch verschwinden. Die obigen Bilder geben einige kleine Ausschnitte aus den wirtschaftlichen Notständen, die fast in allen Ländern eingetreten sind. Möchten diese Bilder bald der Vergessenheit angehören.





**Alt-Nationalrat Rebmann,**  
ein bekannter Bauern-  
Politiker und Vieh-  
züchter, starb in Er-  
lenbach im Emmental.  
Photopress, Zürich.

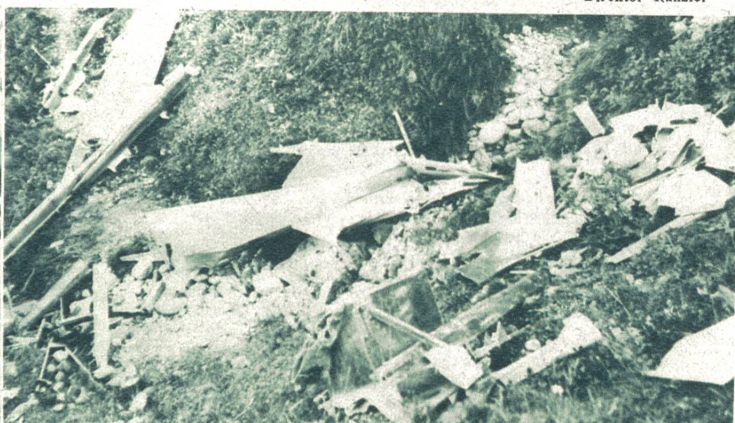


**Zum 75. Geburtstag des Kräuterpfarrers Künzle.**  
Links: das Privatwohnhaus von Pfarrer Künzle. In der Mitte: das Johannes-  
stift von Zizers, eine Stiftung von Pfarrer Künzle für alte katholische Priester.  
Rechts: das Haus des  
Geschäftsführers,  
Direktor Künzle.



**Leben und Treiben auf der Festwiese an der Zürcher**  
**Trachten-Landsgemeinde in Uster.** Photopress Zürich

Links: Der Zürcher Segel-Flieger Reutemann stürzte  
am Eröffnungstage des schweizerischen Segelflieger-  
Lagers am Rigi-Kulm zu Tode. Photopress, Zürich



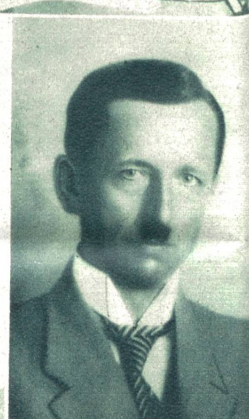
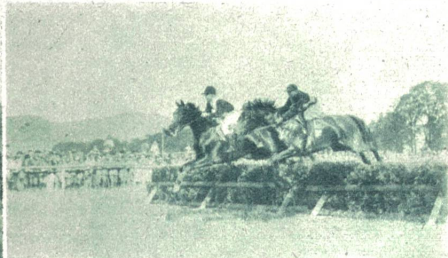
**Die Trümmer des Segel-Flugzeuges des abgestürzten Fliegers Reutemann**  
an der Absturzstelle am Rigi. Photopress Zürich.



**Pilot Ambühl**  
gewann den  
Ziel-Landungs-  
Preis beim  
2. nationalen  
Segelflieger-  
Lager  
auf dem Rigi.  
Photopress, Zürich



**Oberst Rob. Hartmann,**  
von Luzern, in Bern,  
wurde vom Bundesrat  
zum Kreisinstruktor der  
3. Division ernannt.  
Photopress, Zürich.



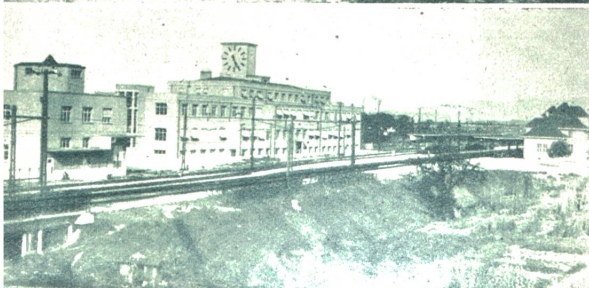
**Der neue Ständerat von**  
**Baselland.**  
An Stelle des verstorbenen  
Ständerats Gustav Schneider  
wählte Baselland Landrat Emil  
Rudin als seinen neuen Ver-  
treter im Ständerat.  
Photopress, Zürich.



**Schweizerisches**  
**Pferderennen**  
**in Bern.**

Links: Offiziers-  
Jagderennen.  
Rechts: Hürden-  
Rennen um den  
Preis vom Gurten.  
Photos O. Rohr, Bern.

Bilder links u. rechts:  
**Großfeuer in Basel.**  
Auf dem Material-  
Lagerplatz im Drei-  
spitz vernichtete  
ein Großfeuer zahl-  
reiche Lagerschuppen  
und Bureaux.  
Der Schaden geht  
in die Millionen.  
Prephot, Basel.



**Der neue Güter-  
und Rangier-Bahn-  
hof in Muttenz**  
(Kt. Baselland),  
der größte in der  
Schweiz.  
Links das Stations-  
gebäude.  
Rechts die Trans-  
formatorenstation.

